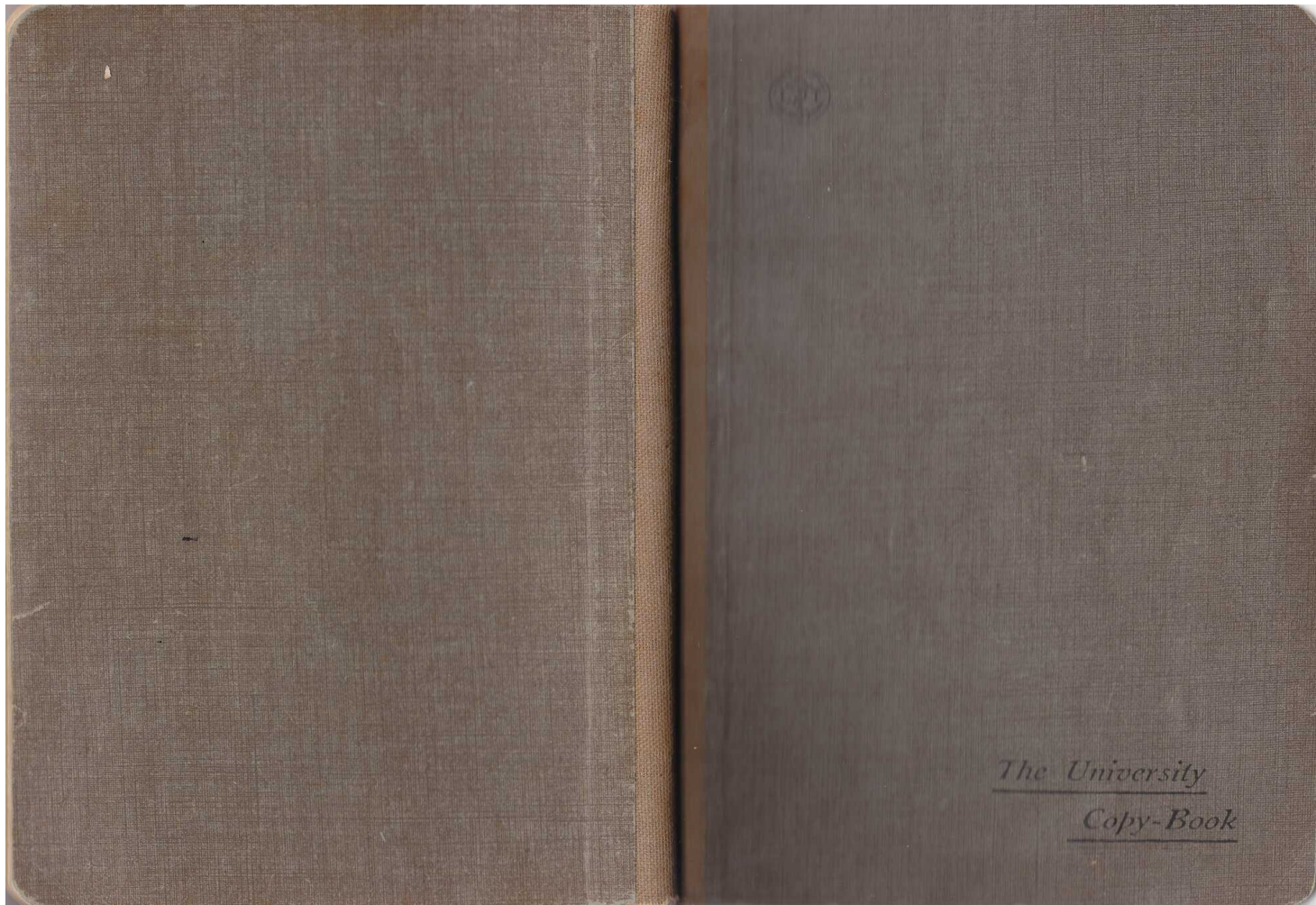


Carnets de Guerre de Mme Louis Cappelée née Denis

3ème carnet 1ere partie

du 1er Janvier 1917

au 5 mai 1917



Année 1917.

Samedi Corps de fusils à minuit par fête le
1^{er} jour. nouvel an.

L'année dernière c'était le
canon ou bruit qui remplissait cet
office. F onze heures (minuit heure all.)
Il gronda durant durant un $\frac{1}{4}$ d'heure
à 12 h. le canon anglais saluait de
même la nouvelle année.

Ce soir notre officier nous envoya
par écrit ses souhaits de bonne année
"Heureuse année !... C'est bien souhaité
qu'ils s'annoncent ces douze mois de
1917. Que nous réservent-ils? La conclu-
sion de la Paix ou de nouvelles épreuves?"

La note juste nous a je crois été
donnée par notre présidente de St Vincent
de Paul "Médames nous a-t-elle dit
je vous souhaite une bonne année et
je vous certifie cette année sera
bonne car le bon Dieu vous y donnera
l'occasion de beaucoup souffrir pour Lui"

Voilà des paroles chrétiennes mais
combien plus prudent ainsi et touchent
à offrir leurs souffrances au ciel en expiation.

de leurs fautes et de celles de leurs
compatriotes.

Mardi Annonce d'un casino chez Juliette
& Janv. Charmante perspective!

Mardi Un ouvrier nommé Conclis étant
atteint de pleurésie le Dr. Raveschot
lui délivre un certificat attestant qu'il
est incapable de se rendre au travail.

Les docteurs sont appelés à
la Commandanture où on leur signi-
fie de n'avoir plus à donner des certificats
de ce genre.

Les ouvriers qui refusent le travail aux
allemands sont mis au cachot, pain
sec et eau.

Jeudi On apprend que le Général résidant
à Roulers avait projeté de faire évacuer
la ville en huit heures, la trouvant trop
près du front.

Le Commandant de place s'y
serait opposé, l'affaire aurait été polée

à Whiell qui avait donné raison à ce dernier.
Voilà qui est rassurant pour Henin
silui se penche sur la même ligne que
Roulers.

Vendredi Affiche annonçant la réquisition de
5 Janv. métaux. Cuivre, étain, nickel etc.

Les allemands offrent de payer 1 p. 50 le kg.
Grand merci!!! et menacent de 10000 m.
d'arrestation ou de 5 ans de prison ceux qui
ne livreraient pas les pièces désignées.
Ces avant des bonnes cachettes!

Samedi Visite à Henin du bouquettier de
Comines, qui se plaint du manque de
lait par la population. Les allemands
ont réquisitionné tout le bétail
70 litres de lait seulement sont dis-
tribues par jour à toute la ville.
C'est la mort des tout-petits.

Départ du bureau chez Haman.
Départ des troupes séjournant en ville
départ que personne ne regrettera car
elles renfermaient pas mal d'audacieux
voleurs tout les commerçants ont eu à

se plaindre.

Dimanche Combat d'avions. Vers 8 heures
7. forte secousse.

Violents coups de canon de plus
plusieurs jours. Les attaques au front
augmentent d'intensité dit-on.

Lundi Aujourd'hui jour fixé pour la livraison
du minerai. On apporte un bol et un
cendrier plus les plateaux de la balance
et du porte parapluies.... qui on ne
rent!

Le Commandant de Place et Schmidt
font ce matin inspection de l'usine
afin d'y préparer un logement pour
les troupes. Albert fils les aperçoit le
premier

C'est la dernière et troublante nouvelle, on
apprend que tous les civils allemands
doivent se tenir en alarme, leurs valises
prêtes à être bouclées tous les soirs

Mardi Le tonnerre public annonce par les
rues que la quantité de minerai remis
aux allemands est notoirement insuff.
fisante. Des perquisitions seront faites
en ville et le minerai ne sera plus payé
ce que cela ne est égal!

Mercredi Un homme p.

Nouveau bureau chez mes beaux-parents

Jeudi Violente secousse est. après-midi

12

Vendredi Nouvelle tonnerre pour le minerai

Dimanche Une nouvelle affiche annonçant que
25 bouteilles de vin ^{taille petit} par famille peuvent
restent avec possession des allemands qui....
ne s'immisceront pas par la peur et envoient
le produit prohibé rejoindre les unions
troubles cachettes. pommes de terre. beurre. œufs
choucroute etc etc

Ce matin à 6 h. $\frac{1}{2}$

Cette après-dînée conversation à travers les fils de fer avec M^{me} I. Hooger & Halluin qui compte partir prochainement pour la France par les trains d'évacuation. Cette personne passera par Paris et donnera ainsi à mes Parents de nombreux détails sur notre vie ici.

16 Un soldat allemand vient enlever aujourd'hui
Mardi notre chaudière à lessive en cuivre

Mardi Le nombre ^{de la rue de l'agresseur} habitants tout insuffi-
samment fournis aujourd'hui par avoir pas livré
suffisamment de pommes de terre.
Je signale ce fait aujourd'hui mais
c'est de l'histoire courante

Jeudi Les vivres fournis par le ravitaillement
18 tout notoirement insuffisants. On ne
delivre plus depuis longtemps de pommes

de terre.

Jean les enfants attrapent des fièvres
ous us dit le docteur à la mauvaise
qualité de la nourriture.

Chez les ouvriers l'ourbe couche
à six et sept heures du soir par tromper
la faim et économiser l'éclairage

Les médecins de la ville ont fait à
ce sujet une démarche collective à la
Commandanture. Ils n'ont rien obtenu
ou tout. p. d. t. al.

Dimanche Fête des vivres à Courcoing

21. Quatre 1/2 et pièce
la nuit et fin environ

Jeudi Visite d'arbres anglais. Un avoine, lequel?

25. grand feu et tombe à pic sous nos yeux

Vendredi Depuis plusieurs jours, il gèle, il gèle
à peine fondre, chose rare ici. Hier le thermomètre enregistrait 12 degrés 1/2. Les Lys
se fondent et les pauvres gens manquant
de charbon souffrent beaucoup du froid

Le froid, la faim c'est complet

Samedi. Le hier un article sur la haute
effrayante des tisser encore plus sensible
à l'intérieur du pays qu'ici.

On procède comme ressource
suprême la sortie des fonds d'armoire
C'est ce que l'on fait

Dimanche Pas de sermons aux messes au-
jourd'hui en raison du froid. Les
allemands ayant fait main basse
sur les deux grands poêles de l'église
la température y est glaciale et l'eau
est en glace et les benêtés

29 Lundi Le comité délivre par 0^h 30 de marchandises
par personne cette semaine, le beurre
se vend 18 fr le kg. le lait est quasi intou-
vable.

C'est dire combien les tables menues
ont pitoyable apparence

On pourrait faire un recueil des
"recettes de guerre" mises en exécution ici.
Le beurre quant on le trouve

trop contenu simplement allongé d'eau,
se fabrique grâce à une pâte de farine
eau et sel et os laquelle le beurre se tra-
vaille en très petite proportion

La bûche est de l'avis des brasseurs
me-mêmes complètement incapable
d'enivrer un homme

Le café s'obtient en torréifiant soit
du froment soit du seigle

C'est fait des mayonnaises qualifiées d'ex-
cellentes en assaisonnant copieusement
une épaisse sauce blanche d'eau et de farine

Nous recouvrons les tartines des
enfants d'une suie de betteraves qui a au-
jourd'hui une vertu: celui d'être naturel.

C'est ainsi de suite

Un bon point cependant à la
cerealine (produit américain) avec
lequel on fait des galettes et des beignets
excellents, malheureusement le comité
seul en délivre et en petite quantité

Mardi Ce soir les bees de gaz se sont éteints
avec ensemble au salut, hier même
incident chez Mme Vandalle

Manque de charbon probablement.

Mardi Le froid continue à sévir, le combustible
31 Janv. tôle fait défaut. Que faire pour se
réchauffer? Patiner! et l'on patine
avec succès. J'ai pris aujourd'hui
ma première leçon qui m'a donné
bien envie de continuer ce foli mais
peu sûr exercice.

La Lys est complètement gelée
on la traverse à pieds secs. Les fraudeurs
s'en donnent à cœur joie!

Nous pouvons aujourd'hui aller
chercher enfin! notation de pommes
de terre 1500 gr. par personne et
par mois. Et pas de riz depuis des
semaines au corché.

Les pauvres gens doivent vivre
de tartines de pain gris et de café noir.
Est quel café!

Mardi Un avion anglais tombe aujourd'hui
du Nord. Faubourg de Bruges à quelques mètres
de Fins Ghesquiere. Les deux aviateurs
qui semblaient vivants avant de

toucher terre sont relevés morts et très mutilés.

Vendredi L'attribution de vêtements envoyés
par l'Amérique

Samedi On annonce le départ du Commandant
3 Janv. de Place Ribbentrop et l'installation
d'un nouveau C.

Se ce coup Mme Bernart qui
depuis des mois et même des années solli-
cité en vain l'autorisation de rentrer
à Merin pourra venir rejoindre son
mari et son fils.

Dimanche Tous les cafés et certains magasins
sont interdits aux soldats allemands.
Bonne mesure. cela mettra fin
à bien des abus.

Mardi Le ravitaillement devient plus impor-
tant. Cette semaine nous obtenons:

250 gr riz par pers.

100 .. lait salé

100 .. saïndoux

et une boîte de lait par semaine par la

enfants nés en 1914, 1915, 1916
Ns en avons eu un chaque année.

Mardi On annonce la rupture des relations
diplomatiques entre les Etats Unis
et l'Allemagne

Jeudi Le "Lain public" et "Het Volk" les
seuls journaux belges qui nous par-
venaient sont dorénavant interdits

Le dimanche Quatrième leçon de patinage
4 Feb. Le professeur est bonheureusement
et puis de lui je réussis à faire hon-
nête figure sur la glace mais s'il
s'élargit!... patakas.

Jean-Marie est plus franc et
bravant les culbutes il se lance en avant
comme un petit homme.

Vendredi Le transit par bateaux étant devenu
1 Feb. impossible le charbon ne arrive plus
à Menin. Les marchands ont reçu
l'ordre de réserver tout leur stock pour
la Commandanture et notre provision.

touché à sa fin Que faire?
M^r S. Heureusement nous avons 3000
de charbons d'usine dont on se contente
faute de mieux

Dimanche Requisition de tabac par l'allemand

Jeudi Arrivée chez nous de Rittmeister Krestig
13 Feb. de l'abattoir.

Vendredi Mme Bernard rentre à Menin.
14. C'est un événement pour la ville.

Jeudi Le Rittmeister dirige le bureau américain
15 arrivé de Jean qui se trouve de sa chambre

Ce matin à 5 heures le signal
d'alarme retentit au beffroi. Un incendie.
Quel serait-ce? Bientôt un coup de
sonnette vient nous l'apprendre 'Le feu
est à l'usine.'

Jean se hâte et moi-même
devinée d'anxiété je ne tarde pas à

me mettre en route

Quelle inquiétude est la nôtre?

. Nos vœux heureusement ne se
conferment pas, mais hélas les faits
n'en sont pas moins tristes. Henri
Casier le meilleur de nous un brave
homme qui depuis de longues années
était de service à l'usine reste entou-
rable. On apprend bientôt qu'il est
la proie du feu sans qu'on puisse
bien se rendre compte de la cause de
cet affreux malheur.

Albert qui estimait beaucoup ce
bon ouvrier se montre très affecté de
sa perte.

On m'apporte ce matin des
détails sur la mort de Hamau Denis
qui s'est montrée très pénible et très
reine priant beaucoup pour les
siens.

Détail qui me cause une vraie

joie. La photographie de notre maisonnie
que je lui avais fait parvenir quelques
jours avant sa mort ne l'a plus quittée
m'a-t-on dit et lui a causé une de ses
dernières joies.

Samson. Certinément d'Henri Casier. Toute la
17. famille tint à y assister

Dimanche Savoy. une la nouvelle? La mauvaise
nouvelle. Ribbentrop que l'on croyait
parti pour de bon. est de retour de sa
bonne ville! De retour! et digne
de la Croix de minute encore!

C'est la bonne administration
de la ville qui lui vaut cela certainement
On le cite dit-on comme modèle
et messieurs ses confrères viennent
solliciter ses conseils.

Ah! certes cette réputation n'est
pas usurpée et les Memnois lui rendent
pleine justice.

Personne comme lui ne s'entend
à tourmenter, tracasser une population
Gros, rouge, toute sa personne respire

l'arrogance et la suffisance. C'est le type parfait du tyranneau faisant peser sur la ville le régime de l'arbitraire et du bon plaisir. Ses subordonnés se modelant sur leur chef jouent avec leurs leur personnage et la commandantime est souvent témoin de scènes révolutionnaires. Tous les allemands humillement ne sont pas taillés sur le même modèle et je rends volontiers justice ici aux médecins allemands des diverses ambulances qui très obligeamment et toujours gratuitement se sont mis au service des malades de la ville.

Gerard notre neveu atteint d'une hume a été opéré avec succès par le Dr

Anna la boue de nos enfants souffrant d'un eczéma rebelle aux traitements est vue soulagée grâce aux soins des Dr

Requisition des noyers de la ville

Mercredi 700 lits doubles sont installés à l'usine. Cela fait de la place pour 14000.

Mardi Les allemands visitent les maisons après 20. d'en marquer les toits vitrés.

Un sifflet d'alarme est installé au beffroi. Dès qu'elle se fait entendre chacun doit entrer ds les caves ou... 500 m. d'amende

Mardi Une affiche portant le nom, l'âge 21. la profession de chaque membre de la famille doit être affichée ds le couloir d'entrée de chaque maison.

Nouvelle requisição en perspective - Combien possédez-vous de matelas en laine?

- Un (les autres sont en kapok.

- Qu kapok! Qu'est ce que cela.?

- Un nouveau produit qui remplace la laine.

Vendredi On annonçait hier soir des perquisitions 23. tous pour cette nuit.

Mauvaise nouvelle!

Tous les hommes sans distinction de classe vit ou devront tous à tous travailler par l'armée.

Dimanche 400 jeunes gens de 17 à 22 ans présents lesquels des collègues sont désignés pour partir au travail demain.

La ville est en révolte. M. le principal du Collège fait une démarche à la Commandanture pour obtenir que ses élèves soient exemptés. On dit qu'il n'a rien obtenu. Ce soir les travailleurs recitent. Ils ont eu déchargés des taxes et des

Dimanche

Départ des travailleurs à 5 h. 20 ce matin. Les collègues sont dispersés.

Ce soir tout le monde rentre. Les jeunes gens interrogés racontent qu'ils ont eu déchargés des taxes et des bragues mais que ce dont ils ont le plus souffert c'est de la conduite

et des méchants propos de certains ouvriers trop heureux de voir à la peine ces odieux bourgeois.

Mardi L'ordre du travail pour la classe bourgeoise est contrebande.

On ignore la raison de cette volte face. Les uns l'attribuent à l'influence de certains officiers qui n'appréhendent pas cette mesure, d'autres supposent que le mauvais esprit des socialistes auraient incité les allemands eux-mêmes.

Mardi Ce soir visite de nos maisons pour s'assurer si nous sommes tous bien là.

Grand arrivage d'excellente viande de moutons de Hollande pour toute la ville.

Mardi. Depuis samedi dernier Jean demande un passe-port par Halluin. A chaque demande au notaire Julien est remis à plus tard.

la fameuse pièce n'étant jamais
"futig"

Des petits drapeaux rouges et
des affiches sont apposés sur toutes
les maisons possédant de bonnes caves.
Les soldats et les civils pourrout s'y
réfugier en cas de bombardement par
aéroplanes.

Tout le détail de la ville sera
prochainement réquisitionné

Samedi Qui est ce que ces bruits qui nous
arrivent de tous côtés? de Gheluwe. Sadi-
gule et ailleurs? Quant les allemands
font enlever les fils de fer séparant
les propriétés, ils font percer des orna-
tures dans les haies! Ici à Menin
ils défendent au contraire qu'on les
taille. De cela beaucoup d'indigent
qui ils pressent un prochain recul et
préparent le terrain.

Ce qui semble confirmer cette
opinion, c'est qu'ils n'endommagent
plus comme les années précédentes
les terrains situés immédiatement

derrière le champ de bataille et qu'ils
exigent qu'on leur livre les fermes
viens de leur naissance alors qu'au-
paravant les fermiers devaient les
élever avec soin

Installation d'une laiterie
allemande et suppression par le
fait même du lait et du beurre pour
les civits des all. exigeant toute la
production laitière.

Seront accordés par jour
1/2 litre de lait stérilisé pour les enfants en
dessous de deux ans et une certaine quan-
tité aux malades.

Or la boîte de lait concentré
coute 3.50. la boîte de farine lactée 4.25

Lundi Après six jours de démarches répétées
le passe-port de Gand lui est refusé

On commence à
craindre que les allemands ne requi-
sitonnent le lait de chèvre

Mardi Presque plus de viande en ville

Vendredi Passage de 25 prisonniers anglais
3 Mars La laiterie distribue du lait
pour la 1^{re} fois. Un lait même de
qualité telle qu'il tourne en fromage
au contact du feu. Les docteurs, le
conseil communal vont faire à la
Commandanture leurs justes doléances

Samedi La question du lait gagne un
peu de terrain
350 litres de bon lait seront
partagés entre les enfants en dessous
de 1 an. Que donner aux autres?
De la soupe aux pois conseille le
docteur de Quinmémur
Heureusement! la fraude la
bonne fraude est là

Dimanche Hauttman aidé de 30 soldats prus-
siens au faubourg de Vervilghem
On dit qu'un sac d'argent avait
disparu

Mardi Un agent de police vient demander
14. si nous avons un coffre fort
(Oui! et même ds la chambre de
Rittmeister)
On répond que non.

Jeudi Nous obtenons 3 cartes de lait. Sr Marie-
Jeanne Kieckel. et Irma leur bonne
sont au régime

Vendredi Les allemands parachevent leurs
installations à l'usine Ils y apportent
une nouvelle dynamo. posent des cales,
creusent des fosses d'aération et y apportent
quantité de charbon ce qui fait la joie
des femmes et des enfants du voisinage
qui y prissent à volonté. Soit je ajoute
que

Le bienheureux combustible fait
complètement défaut dans certaines
maisons. Les ouvriers vont jusqu'à
bruler leur planches

Dimanche. Pas de sermon de carême aujourd'hui

Les allemands occupent l'église pr y
préparer un entrepôt d'aviateurs
On apporte les corps ce soir. Les sen-
tinelles les veillent en fumant leur
cigarette

Jeudi Péronne Bapaume. Nous seraient
19. Mars tombés dit on aux mains des alliés
Quelle bonne nouvelle!

Entrepôt d'aviateurs Grande
pompes! église prise toute la journée
Nous assistons de nos fenêtres à la
réception sous le portique de l'église
de Messieurs les officiers.

Tous saluts et poignées de mains!
Déploiement de chars et de fox!

Amusant!

La Commandanture exige deux
œufs par poule tous les huit jours ou
bien achète les volailles pour 2 marks

Or comme bien des poules
ne pondent pas deux œufs les
propriétaires préfèrent les vendre. Mais
les vendre aux all. C'est dommage
Aussi il s'agit les bêtes remises

à la Commandanture une certaine épide-
mie tout les Nemurois n'ignorent pas
les causes.

Mardi Perquisitions chez les savonniers.
20 Mars M^r Vandaede Inguessoy. ex. Rigard
Estom surpris alors qu'il faisait passer
de la graisse pr la fabrication est
arrêté et emprisonné.
Gare à

Mardi La carte de lait pour la bonne
de nos enfants. Trava est supprimée.

Jeudi L'augmentation des vivres redouble
22. La farine blanche vaut 300 frs. le
froment 210. Heureusement que nous
avons déjà muris d'un sac de 100 kg. à
ce qui contribue à raréfier le blé
c'est l'arrestation ou menaces de
Moulin blanc ou 23.000 kg auraient été
saisis et par l'entremise de quel la ville
se ravitaillait.

La soupe distribuée par le Comité
à beaucoup de succès

Crainant sans cesse

Vendredi Le soir Julien nous apporte 2 kg. $\frac{1}{2}$
23 Mars.

Samedi. Arrivés sur la ville.

Mme Butaye trouveur d'un
litre de lait pour son fils malade est
condamnée à 200 m. d'amende

C'est le tort qui attend tous ceux
qui se risquent à l'imité et ils ^{sont} ~~très~~
nombreux. Le lait se transporte ^{et les bouteilles}
cachées sous les vêtements. Les pommes de terre
aussi.

Dimanche Les allemands dressent la liste de
toutes les femmes de la ville âgées de
15 à 45 ans. Les mères de famille exceptées

Jeudi. Les allemands passent en revue les

véhicules de la ville. Ils en prennent deux
qui doit leur amener toutes
les chèvres pour une inspection probable-
ment.

Une personne de la ville part
munie d'un passe-pas pour la
Hollande. Arrivée là elle insérera
un mot dans le bulletin des amis
journal des alliés donnant ainsi de
nos nouvelles à mes Parents et à
Madeline.

Dimanche. Voici le printemps. Nous pourrions
à Avril. à nouveau jouir de nos jardins,
mais des rares distractions qui nous
restent; et l'on verra comme, l'an der-
nier, les allemands dessinés, finir
photographier, à loisir le gracieux
coup d'œil que présente notre petite ville
se mirant dans la Lys. La Lys tout
les eaux fâchées noires et embourbées grâce
aux usines et au rouissage de lin
sont depuis la guerre limpides et
poissonneuses et tout le cours s'insère
enlaidi si follement la coquette région

golade de nos jardins, fournie par
le vieux beffroi et le clocher trapu de
l'église St Vaast.

Le sapin de notre jardin, âgé
dit on de plus de cent ans et dont les
branches baissent dans l'eau a lui
lui aussi plus d'une fois l'honneur
d'une reproduction.

Mardi. Une femme mère d'un enfant de
3. Avril trois mois qui elle nourrit étant com-
munie à la prison requiert pain
sec et eau, son nourrisson lui est
amené trois fois le jour et..... les
langes servent fort à propos de garde-
manger pour sa Maman. Ce nous
a même certifié

Jeudi Nous complétons aujourd'hui notre
provision de foin par 100 kg à 310 fr.
Mais où le cache-t-on? Le foin est
aux rats sur encore une fois d'asile
au produit prohibé. Pourquoi que les

rats!

Vendredi Hier soir vers 9 heures $\frac{1}{2}$ Les canons
6 Avril le silence se font entendre. Les bombes
aussi. La maisonnée déjà presque
enserrée s'agite et se réfugie à la cave.
Ce matin on apprend que 4 à 5 bombes
sont tombées aux alentours de la gare
atteignant un train. Plusieurs
soldats furent dit on blessés par la
mitrailleuse de l'aéroplane

Samedi Combat à avions tout 7 anglais.
7. Un anglais aurait été touché il
semble qu'il ait pu se repasser le
front, un ou deux allemands auraient
été atteints aussi.

Dimanche. Aurore de Fagnies. Radieuse soleil,
8 Avril temps propice aux avions qui ne
manquent pas d'arriver. Pas ta cue!
les bombes pleuvent... vite à la cave
avec tous les enfants. Le calme revient
on va tranquillement remplir son
devoir pascal.

Qui ou virus
Beurre 20 fr. le kg
Œufs 45 à 0,55 - l'œuf
Hérisse 5 à 6 fr. le kg
Pois secs 4,50 "
Froment 500 fr. les 100 kg.
P. de tene 150 " " "
Huile de table 30 fr. le litre et introuvable

40 prisonniers anglais passent en ville.

Mardi. Nouvelle affiche concernant la Déclaration
10 Avril trois des virus qui doivent être tous signalés à la Commandanture.

Défense d'en contommer sans autorisation ce qui n'empêchera pas les Allemands de s'en servir même plus d'une bonne bouteille

Vendredi Ce matin 8 bombes sur Werding
13 Avril 2 morts et - on.

Mardi Ce matin Haussman arrive à
17 Avril l'usine pour une perquisition

(question savon et graisse).

Jean qui au bureau quittait son entrei le reçoit très à l'aise.

- Bonjour M. Haussman.

- Bonjour M. Cappelle. Vous faites du savon ni a t. ou vit.

- Mais oui

- Et avec quoi le faites vous ?

- Avec de la graisse !

- Avec de la graisse !!!...

- Mais oui de la graisse anglaise ou "Kaduin" tout nous possédions une ~~bonne~~ bonne quantité avant la guerre. Je puis même vous montrer les factures.

Et l'on montre au chef de la police allemande

Haussman est convaincu et après une perquisition d'ailleurs sans résultat se retire. Ouf!

17 Avril Trois soldats allemands visitent et risant alsaciens que la ville de Halkin

cachait et entretenait ~~à~~ frais tout
livré à l'autorité allemande par
une femme.

Cela coûtera cher à la ville.

Jeudi Depuis des semaines nous cherchons
23 Avril vainement des femmes de tene
notre provision de riz s'épuise.

La famine prend à Hainin
de tristes proportions. On voit beau-
coup d'habitants maigris et affaiblis
et les prairies ont de la besogne
Les fuyés tout

Mardi Combat d'avions. Un avion allemand
24 s'enflamme et tombe sous les yeux
de Jean et de Jean Marie

Vendredi La ration qui nous est allouée en
27 Avril lait étant insignifiante nous cher-
chons mais inutilement à nous en
procurer. Les femmes vendus méprisants
par l'expérience ne veulent plus
en livrer en fraude. Ils consentent

seulement

Les de nos recherches vaines pour trouver
des femmes de tene tout nous tourmentes
jusqu'à présent.

Jamais Centenement d'aviateurs. Grand gala
21 Avril. Depuis que les allemands ont
aperçu le beau décor de l'église lors de
l'enterrement de M. Faidon le bourg-
mestre. Ils l'exigent pour eux à tout
propos et hors de propos

Après ces prix

Froment 400 fr les 100 kg

P. de tene 200

Riz 10 fr le litog.

On mange du chien que l'on
trouve très bon. Il aurait dû en le goût

de chère

Dimanche Profitant du beau temps clair
je suis allé se photographier à nouveau nos
enfants. Seulement.

Impossible de trouver un titre pour
une varicelle pour Jean-Marie

Jeudi. Epidémie de rougeole en ville. Classes
licenciées.
Nous rentrons aujourd'hui.

Mercredi Les filles de M^{lle} Vuylstiche leur frère et
leur institutrice ayant franchi de
quelques mètres par mégarde et en se
promenant la limite du territoire
de Herin sont condamnées à payer
700 m. d'amende

Trouvant avec raison une
pareille somme excessive elles préfèrent
faire de la prison et rentrent demain
les veines aujourd'hui

Jeudi. Epitaphe de la trahison d'Hallem
M^{lle} Abat Orignem Président du
est condamné à 12 ans de
travaux forcés en Allemagne D'autres
mésaventures tout aussi condamnées à être
raportés outre Rhin.

La ville est pleine de troupes
400 hommes s'installent à l'usage Ils
occupent le bâtiment du hennage ou
y mettent des chevaux.

Vendredi Jean échange son chien de chatte
contre une congénère mieux dressée dit
on. Notre pauvre Bob est destiné à
être... mangé!

Le mariage d'asset un bon
couple d'équilibristes ayant obtenu un
passé-port quitte aujourd'hui la ville
pour Anvers. Ils emportent avec eux
une photo des enfants qu'ils tâcheront
de faire parvenir à mes parents.

Samedi Grande révolation à Herin. Les allemands